Psa

Chapter 24

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	לְדָוִד	מִזְמוֹר	לַיהוָה	הָאָרֶץ	וּמְלוֹאָהּ	תֵּבֵל	וְיֹשְׁבֵי	בָהּ׃
	لِدَاوُدَ	مَزْمُورٌ	لِلرَّبِّ	الأَرْضُ	وَمِلْؤُهَا	الْمَسْكُونَةُ	وَسَاكِنُوهَا	فِيهَا
	H1732	H4210	H3068	H0776	H4393	H8398	H3427	
2	כִּי־	הוּא	עַל־	יַמִּים	יְסָדָהּ	וְעַל־	נְהָרוֹת	יְכוֹנְנֵהָ׃
	لِأَنَّهُ-	هُوَ	عَلَى-	الْبِحَارِ	أَسَّسَهَا	وَعَلَى-	الأَنْهَارِ	ثَبَّتَهَا
		H1931		H3220	H3245		H5104	
3	מִי־	יַעֲלֶה	בְהַר־	יְהוָה	וּמִי־	יָקוּם	בִּמְקוֹם	קָדְשׁוֹ׃
	مَنْ-	يَصْعَدُ	إِلَى-جَبَلِ-	الرَّبِّ	وَمَنْ-	يَقِفُ	فِي-مَكَانِ	قُدْسِهِ
	H4310	H5927	H2022	H3068	H4310		H4725	H6944
4	נְקִי	כַפַּיִם	וּבַר־	לֵבָב	אֲשֶׁר	לֹא־	נָשָׂא	לַשָּׁוְא	נַפְשִׁי	וְלֹא	נִשְׁבַּע	לְמִרְמָה׃
	نَقِيٌّ	الْكَفَّيْنِ	وَطَاهِرُ-	الْقَلْبِ	الَّذِي	لَمْ-	يَرْفَعْ	إِلَى-الْبَاطِلِ	نَفْسِي	وَلَمْ	يَحْلِفْ	بِغِشٍّ
	H4820	H7650	H3808	H5315	H7723	H5375	H3808	H3824	H1249	H3709		
5	יִשָּׂא	בְרָכָה	מֵאֵת	יְהוָה	וּצְדָקָה	מֵאֱלֹהֵי	יִשְׁעוֹ׃
	يَنَالُ	بَرَكَةً	مِنْ-عِنْدِ	الرَّبِّ	وَبِرًّا	مِنْ-إِلَهِ	خَلاَصِهِ
	H5375	H1293	H0854	H3068	H6666	H0430	H3468
6	זֶה	דּוֹר	(דרשו)	[דֹּרְשָׁיו]	מְבַקְשֵׁי	פָנֶיךָ	יַעֲקֹב	סֶלָה׃
	هَذَا	جِيلٌ	طَالِبِيهِ	طَالِبِيهِ	مُلْتَمِسِي	وَجْهِكَ	يَعْقُوبَ	سِلاَه
	H2088	H1755	H1875	H1875	H1245	H6440	H3290	H5542
7	שְׂאוּ	שְׁעָרִים	רָאשֵׁיכֶם	וְהִנָּשְׂאוּ	פִּתְחֵי	עוֹלָם	וְיָבוֹא	מֶלֶךְ	הַכָּבוֹד׃
	ارْفَعِي	أَيَّتُهَا-الأَبْوَابُ	رُؤُوسَكُمْ	وَارْتَفِعِي	أَيَّتُهَا-الْمَدَاخِلُ	الأَبَدِيَّةُ	وَيَدْخُلُ	مَلِكُ	الْمَجْدِ
	H5375	H8179		H5375	H6607	H5769	H0935	H4428	H3519
8	מִי	זֶה	מֶלֶךְ	הַכָּבוֹד	יְהוָה	עִזּוּז	וְגִבּוֹר	יְהוָה	גִּבּוֹר	מִלְחָמָה׃
	مَنْ	هَذَا	مَلِكُ	الْمَجْدِ	الرَّبُّ	الْعَزِيزُ	وَالْجَبَّارُ	الرَّبُّ	الْجَبَّارُ	فِي-الْحَرْبِ
	H4310	H2088	H4428	H3519	H3068	H5808	H1368	H3068	H1368	H4421
9	שְׂאוּ	שְׁעָרִים	רָאשֵׁיכֶם	וְשֵׂאוּ	פִּתְחֵי	עוֹלָם	וְיָבוֹא	מֶלֶךְ	הַכָּבוֹד׃
	ارْفَعِي	أَيَّتُهَا-الأَبْوَابُ	رُؤُوسَكُمْ	وَارْفَعِي	أَيَّتُهَا-الْمَدَاخِلُ	الأَبَدِيَّةُ	وَيَدْخُلُ	مَلِكُ	الْمَجْدِ
	H5375	H8179		H5375	H6607	H5769	H0935	H4428	H3519
10	מִי	הוּא	זֶה	מֶלֶךְ	הַכָּבוֹד	יְהוָה	צְבָאוֹת	הוּא	מֶלֶךְ	הַכָּבוֹד	סֶלָה׃
	مَنْ	هُوَ	هَذَا	مَلِكُ	الْمَجْدِ	الرَّبُّ	رَبُّ-الْجُنُودِ	هُوَ	مَلِكُ	الْمَجْدِ	سِلاَه
	H4310	H1931	H2088	H4428	H3519	H3068		H1931	H4428	H3519	H5542